



BIBLIOTHECA
UNIV. JAGELL.
CRACOVENSIS

kat. komp.

40455

I

Mag. St. Dr. P

towne
go albo Regulae Braci i fiodo
Vincenzo La Komu pokula
janych.

in Krak. N. Franc. Cezarego
1723.

Feol. 2365

R I

Zy

Z krotki
y Siostr

S.

S E

we

á dla p

Roku,

w Dr

30.

REFORMA

Zycia Swiátowego,

Albo

REGVŁA

*Z krotkim zebraniem powinności Bráci
y Siostr Trzeciého Zakonu Pokutuiących,
nie pod klauzura Zakonna
miejskaiących, przez*

S. FRANCISZKA

OYCA

SERAFICKIEGO,

według trádycyi Kronik

PODANA;

á dla pożytku zbáwiennego tych, kto-
rzy ten Zakon przyimuią

Przedrukowana.

Roku, ktorego Bog życie ludzkie śmierciá
swoiá reformowál, 1723.

W KRAKOWIE,
w Drukárni Fránciszka Cezárego,
I, K, M, Typografá,

30. IV. 1743.

*Nawróćcie się, a czyncie pokutę z
wszystkich nieprawości waszych, a
nie będzie wam nieprawość na zgubę!
Odrzucicie od siebie wszystkie
przestępstwa, ktorymiście przestę-
powali, a uczynicie sobie serce nowe
y ducha nowego, bo niechcę śmierci
umierającego, mowi BOG. Ezechiel.
c. 18. v. 30.*

*Nie bądźcie podobnemi temu śmiatku,
ale się przemienicie w nowość umysłu
waszego; abyście doznali ktora jest
wola Boza, y doskonała. ad Rom.
c. 12. v 2.*

*Nasza zabawa jest w Niebie, zkąd też
Zbawiciela oczekiwamy Pána nasze-
go JEZUSA Chrystusa, który prze-
mieni ciało podłości naszey, przypo-
dobane ciału własności swoiey. ad
Philip. 3. v. 21.*

Prze.

40455

I

Przemowa do Czytelniká.

Vyięta z stárych Kronik S. Franciszká.

Gdy rozśiewał wielebny O-
ciec S. Francizek słowo,
albo naśienie żywotá Pokutu-
acych po włoskiej ziemi, opá-
dło go nie máło ná sercá ludzi
małżeństwem zwiázanych, y
tákich, ktorzy nie mogli íść
wolnie zá duchem pokuty, iá-
ko prágnęli, á mieli do tego
táka chęć: iż podczas, cále
osády, wsi, miásta, y miá-
steczka chćiały opuśczać
wszystko, á íść zá Oycem
Świętym, ktory goráco starał
się o duszne zbáwienie ludz-
kie. Gdy tedy Oycá S. Frán-
ciszká proszono, y owżem

mu się uśilnie przykrzono, taku
w pospolitości iáko y w osoblowo
wości, áby też był podał spó, k
sob y Regułę ludziom świżić w
ckim, y w Małżeństwie będącym
cym náczynienie pokuty; że iázk
by żyć mogli w stanie iákiých
pewnieyszym strony zbáwiezał.
nia swego; więc w Roku 1226 ó
postánowił tenże S. Fránci
szek, Zakon powszechny dla
wszystkich Chrześcían, ktorzy
nie żyją w klasztorach. Pierw
szy wtym Zakonie był Święty
ręczony Lucyus, y lubo po Mik
ten czas nie było Reguły piśa
ney, y żadnego sposobu życia
tákowego nie podał był ná pi
śmie Fránciszek Święty tym
poku-

rzono, pokutuiącym, zapewne jednak
y w osobności powiadał im nieiakię Regu-
podał spę, ktorými się mogli rza-
iom świżyć w doczesnych, y ducho-
wie będących rzeczách, á te obo-
kuty; żeiazki, spisywáli owi, kto-
nie iákinych Fránciszek Święty náu-
zbáwiewał. ktore się też tu niżej
roku 1220 ołoża.

Fránci

Breve.

chny dla *Albo List Mikotáia W. Papieża*
n, ktorzy *utwierdzáacy Regulę Bráci*
h. Pierw *Trzeciego Zakonu FRAN-*
Święty *CISZKA Świętego.*

bo po *Mikołay sługá sług Bożych.*
uły piśa *miłym Synom, y Corkom*
ou życia *w Chryście Bráci, y Sio-*
ył ná pi *strom Zakonu Bráci Poku-*
ty tym *tuiących, teráznieyszym, y*

poku-

A 4

poto:

potomnym zdrowia, y błogostawieństwá Boskiego.

NA gorze Kátolickiey Wiáry, ktore Narodow chodzących w ciemnościach uczniowie Chrystusowi szczer náboźni, ogniem miłości zápale przez Kazanie pilnie nauczali, kto Rzymski Kościół trzyma, y chow mocny założono fundáment Chrześciańskiego nabożeństvá, ktorego n gdy żadne wichry nie poruszá, á teź náwáłności nie potłuká. Tá ie bowiem prawdziwa y prosta Wiara bez ktorey żaden przed obliczność Naywyżiego, przyiemnym niebędzie żaden śáłki nie znajdzie; tá jest, ktora ścieszkę zbáwienná gotuie. y zaplá tę wieczná, szczęście, y wesele obiecuie: y przetosz wielebny Chrystusow wyznawcá Fránciszek Święty tego Zakonu podáwcá, drogę do Páná słowy y przykładem zaráz pokázuiąc, w te szczerrey wierze, Syny swe ćwiczył y chciał tego po nich; áby iá wier nie wyznáwali, áby ták ścieszká iego

státecz
po wie
dziętw
Po t
ey Reg
cisłká
Przetá
rey sie
no ná
bierze
kutuiá
myka
śá cz
stánc
łósc
kto
że v
go l
trá,
Dar
go
A

státe-

státecznie postępując, zasłużyli sobie,
po więzieniu ninieyszego żywota dzie-
dzićtwo wiecznego Błogosławienstwa.

Po tych słowach, kładzie Ociec Swie-
ty Regule Bráci, Trzeciego Zakonu Frán-
ciská S. pod klauzura. y poslušestwem
Przetozonych swoich miešťkájących, z kto-
rey sie to Reguly, dla Bráci y Siostr, wol-
no ná świecie nie pod klauzura zostájących,
bierze, y niżej wypisuje, sposob życia po-
kutnicznych. Następuiacemi zaś słowy zá-
myka sie Breve Apostolskie.

Nie godzi się przeto żadnemu zgo-
ła człowiekowi listu tego nášzego po-
stánowienia psować, álbo mu się śmia-
łością uporną sprzeciwić, á ieźliby się
kto śmiał tego zuchwale ważyć, niech-
że wie: iż w nieślátkę Wszechmocne-
go BOGA, y Błogosławionych Pio-
trá, y Páwła Apostołów iego wpádnie.
Dan w Neate 17. dnia Sierpnia, wtore-
go Roku Biskupstwa nášzego.

REGVŁA.

Albo Informácya o powinno-
ściách

A 4

*ściach Bráci y Siostr Trzecięgo
Zakonu Fránciszka Świętego.*

Wiedzieć potrzebá naprzod: że te-
go Zakonu Bráci, y Siostr Poku-
tujących są dwa stany; Pierwszy tych,
ktorzy zá kláuzurą Zakonną żyć po-
winni, pod osobnymi ustawámi, y
trzemá ślubámi Zakonnymi, ná ktore
się przy twoiey obowiązui, solemney
Professyi. Tęgo stanu, osobne są dla
płci męskiej, á osobne dla płci Biało-
główkiey Kláztory. Drugi jest Za-
kon tych, ktorzy po przyięciu száty
Pokutujących y Professyi uczynioney
w własnych Domách mieszkaia; Tym
Oćiec S. Fránciszek, według dawnych
Zakonu Trádycyi, nie postanowił za-
dneý obligácii, procz powszechney,
to jest: áby szczerze záchowali Przy-
kazania Boże, y Kościelne; ná kto-
rych Praw záchowanie, wżyscy wier-
ni Chrystusowi są obowiązani. Dla do-
skonálszego iednak záchowania tego
Przykazania pewne, podał sposoby y
Instrukcye, ktore się w następujących
Rozdziałách zamykaia.

RO.

R

O Pra
Pok

K To

ni

Rzy

2. Po

S.

3. Po

klá

ták

4. Po

tái

dł

sk

K

zh

5. Po

ol

u

ROZDZIAŁ

Pierwszy.

**O Przyimowaniu Bráci, y Siostr
Pokutuiacych, iákie powinni
mieć kondycye.**

1. **K**To chce przyiać ten Zakon, powi-
nien być prawdziwym Kátolikiem
Rzymłkim.
2. Powinien być posłuszny Kościołowi
S. Rzymskiemu Kátolickiemu.
3. Powinien nie mieć żadney ná sobie
kłátwy, álbo censury Kościelney,
iákie Infámiey
4. Powinien umieć Kátechism, to iest
táiemnice náuki Chrześciánskiey we-
dług Kościoła Kátolickiego Rzym-
skiego wydány, ktory się też tu w tey
Książeczce kładzie, iáko káżdemu do
zbáwienia potrzebny.
5. Powinien przyimuiąc ten Zakon przy
obłóczynách, y Professyi, generalną
uczynić ípowiedź, z takim przygoto-

waniem, iakoby ná śmierć, żeby nowe w nowym stanie życie zaczął.

6. Powinien przestrzegać áby z krzywdą bliźniego, nie miał nic zadržmánego.
7. Powinien się pilnie stárac; áby długi Kościelne, także z legácii Testamentowych, iako też zápisow reálnych, doskonale uspokoił, álbo przynajmniej miał wolá uspokoić.
8. Powinien usilowac: áby zasług czeládzi, robotnikom, y Rzemieslnikom nie miał zadržmáných, nie rezerwujac, ani zachowujac zadnych ciężarow dłużnych ná sukcesorow, w ktorých, takowych rzeczy wykonanie bárdzo bywa trudne, y niepewne; á zátym dużz zawod wielki, tak Sukcesorow, iako y Testamentujacych, ielzcze bárdziej bez Testamentow (iako się często tráfia) lchodzacych
9. Powinien byc ná ubogie, y chore miłosierneiyży, nizeli przedtym
10. Powinien się stárac; coraz o wiékszy postępek w cnotách y dobrych uczynkách, gárdzac światem, y roskolzami

iego przemijającymi, á rozważając
pilnie, y często ostateczne rzeczy,
iako to chwałę niebieską, wieczność
nieskonczoną, śmierć, Piekło y Sąd
Boski.

1. Powinien mieć zawsze ná pamięci
w káżdych (prawach swoich. Iż Pan
BOG, dobrze czyniącym, niebem, y
szczęśliwą wiecznością nádgráda, á
zle czyniącym, ogniem wiecznym y
piekłem płáci.

ROZDZIAŁ

Wtóry.

*O obrzadku Boskim y Modli-
twie.*

1.

BRáćia y Siostry tego Zakonu káż-
dego dnia powinni odprawić dwie re-
kollekcye; to jest ráno y wieczor,
które się to rekollekcye w tych wier-
szykach zamykają.

1. **D**zięk czynienie.

Boże dobro nieskonczone;

Zá

o Za twe łaski niezliczone,
Niechci będzie część, y chwala;
Poki wieczność będzie trwała.

2. Prozba o Oświecenie.

Oświec Panie, me ciemności,
Abym uznał nieprawości,
Ktoremim cię obrażałem,
Tobą stworcą pogardzałem!

3. Rostrząśnienie sumnienia,

Mysli moje, mowy, sprawy,
Dzienne y nocne zabawy,
Być obrazą Twoią Panie,
Znam; płacz gorzki day mi za nie.

4. Żal za grzechy.

Żal mi, żem cie BOGA mego,
Ach obraził tak dobrego,
Wolę umrzeć tysiąc razy,
A grzechowey nie znąc zmazy!

5. Postanowienie więcej nie
grzeźzyć.

Czynię mocne stanowienie,
Ze na żadne przewinienie
Dobrowolnie terca skłonić
Niechce: Rącz mię Boże bronieć!

1. Pow
cod
niey

nie
zey
dkę

2. Ke
Go

kt
gd
&c

3. Ká
cy,
rzy

po
wi
Sw

ob
4 T

w
m
k

n
ie
cz

5. M

1. Powinien Mszy S. (jeżeli można)
codzien służyć nabożnie, y przy
niey, także pod czas kazania milcze-
nie ściśle zachować: do służby Bo-
żey, y nabożenstwa, sług, y czelá-
dkę swoię pobudzać.
2. Ktorzy umieją czytać: niech mówią
Godzinki, o Nayswiętšzey Pánnie,
ktorzy nie umieją, to koronkę, álbo
gdy zábawni, dziewięć Oycze nasz,
&c. y Zdrowás MARYA &c.
3. Kápłani zaś w tym Zakonie zostáją-
cy, y ktorzy są obowiązani do pacie-
rzy Kápłańskich, nie są powinni ná
pomienione modlitwy, y mogą Bre-
wiarzá náłzego Zakonu záżywać, y
Świętá, ktore Bráćia solemnizują,
obchodzić.
- 4 Trzy rázy przynamniey wrok spo-
wiádác się máją y Ciało Páńskie przy-
mować, Bráćia, y Siostry tego Za-
konu, to jest ná Boże Národzenie,
ná Wielkánoc, y Świátki; przez to
jednák nie zakázują się, ani ganią
częstsze spowiedzi, y kómmunie S.
5. Máją się też starać, ktorých ná to
stanie

stanie áby co rok odpráwione były
trzy Msze Święte zá Brácią, y Sio-
stry tak żywych, iáko y umárłych
tego Zakonu.

6. Chorych niechay náviedzaiá
7. Gdyby z Bráci, ábo Siostr kto u-
márł, inši bliscy tego mieycá, ná
pogrzeb powinni przybyć
8. Kto iest Kápłánem; niech zá umár-
łego z Siostr y Bráci, iedną Mszą S.
odpráwi, gdy mu o smierci będzie
wiadomo
9. Ktorzy záś nie sá Kápłáni, á czytać
umieia, niech obrzádek zá umárłych
odpráwiá: to iest Officium, ábo Psal-
my pokutne, ktorzy záś czytać nie
umieia; niech mowiá pięćdziesiąt Pa-
cierzy, przy každym Paćierzu przy-
dáiać: *Requiem aeternam*; to iest: od-
poczynek wieczny rácz im dáć Pá-
nie; á swiátłość wiekuista niechay
im swieci Amen.

Tu się mowi o umárłych tey Prowin-
cyi, wktorey przyięli Zakon trzeci S.
O. Franciszká, kiedy wiadomośc o
nich mieć mogą, ná co jednák nie sá
obligo

obligo

łosc

R

O

O D

y

cia

zeb

wy

2. Po

pic

do

do

zb

sz

C

Pol

obligowani pod grzechem, ale z mi-
łosći.

ROZDZIAŁ

Trzeci.

O Vmartwieniu, y Poście.

ODiedzenia mięsá, w frody, piątki,
y soboty niech się wstrzymują Brá-
ciá y Siostry tego Zakonu, chyba,
żeby kogo choroba, álbo słabość
wymawiała

2. Post, od S. Marciná, á namniey, od
pierwszey Niedziele Adwentowey,
do Bożego Narodzenia, ktorzyby
dobrowolnie chcieli zachować, niech
z błogosławienstwem Boskim po-
szczą.

ROZDZIAŁ

Czwarty.

Czego się máia wystrzegáć.
Podawşy Ocieć S. Fránciszek
Sposob do Modlitwy, y umar-
twienia

twienia ciała, zalecając do-
bry przykład Braci y Sio-
strom tego Zakonu, nie ktore
dacie przestrogi.

1.

Niech się wystrzegają Bracia y Sio-
stry, zwad między swymi, y ka-
żdym bliznim, a gdyby się między
nimi iakie rosterki znalazły, niech
się iako nayprędzey poiednią, we-
dług Pawła S. nauki: *niech nie zachod-
dzi stonce nad gniewem waszym.*

2. Juramentow, albo przysięg pra-
wnych niech się wystrzegają, chyba,
żeby po nich tego potrzebą, y sprá-
wiedliwość wyciągają; Tákże, y w
mowach pospolitych, przysięgania
niech się strzegą, iako teź y słow nie-
przystoynych, a ieźliby się kiedy w
ięzyku potkneli; niech za to, przy
Rekollekcyi poránney, y wieczor-
ney zmowią Paćierz, Zdrowas MA-
RYA, y Wierzę w BOGA.

3. Ná dziwowiská, komedycę, y bieśiady
nie.

nieuc
Wsz
czyni
poki
rospo
trzy
ney P
ci y
y nie
dysp

R

O O

H Ab
roz
winc
przy
stán
Oci
wid
stry
reg
świ
inn

iac do- nieuczciwe chodzić nie mają.
y Sio- Wszyscy ktorym się z prawa godzi
ktore czynic Testament, niech go czynią
y Sio- poki zdrowi, y niech postanowią, y
y ka- rozporządzą o dobrach swoich, we
między trzy naydaley miesiące, po uczynio-
niech ney Professyi, żeby tak żaden z Brá-
y, we- ci y Siostr nie umarł niespodzianie,
zacho- y nieporządnie bez Testamentu, y
dyspozycyi.

ROZDZIAŁ

Piaty.

O Odzieniu Bráci y Siostr.

Habit Bráci, y Siostr Pokutujących, w różnych czasow, w różnych Pro-
winicyach różny bywał; ten jednak przystoynieyszy być się zda, temu
stanowi, iákiego we Włoszech (gdzie Ociec S. Fránciszek Zakon postanowił) zwykli zażywać Brácia y Sio-
stry tego Zakonu; to jest koloru szarego, ná znak prawdziwey wzgárdy
świátá. Kształt zaś szat ich jest wedle innych ludzi swieckich. Atoli Regula
dyspen-

dyspensuie strony koloru, y drogo
szat, zwłaczá z białogłowán
Na te wszystkie pomienione rzeczy Br
cia y Siostry, pod grzechem smie
telnym nie sa obowiazani, chyba
zeby na ktore z przykazania B
żego, y postanowienia kościelne
byli powinni.

Excerpt.

*Z Listu Kárdynatá de Trevis
ktory tenze Zakon pokutu
iacych Fránciszká S. przyia
do Wádyngá, tegoż Zakon
Historyká, iaka jest zacność
tego Zakonu.*

CO jest, że się dziwujesz, y ztąd mi
wielce wychwalasz! zem ja Kárdy-
nálską purpurę przyiał, y przycblok
sukiennę Trzeciego Zakonu Oycá S
Fránciszká, y solemną nań uczyni
Professyą : Iakożem ja też (ktory sa
mego siebie, y wszystko, co mam
Fránciszkowi posłubiłem) mogł inšzy
znak

y drogo
ogłowan
żeczy B
em śmie
i, chyb
ania B
kościeln

Trei
pokutu
przyia
Zakon
Zacnoś

ztąd mi
Kárdy
yoblok
Dycá S
uczyni
tory fá
mam
gl inszy
znák

znák ku niemu náboženstwá pkoázac,
iáko zem został Synem iego Za-
konnym. Izalifz niegodzien iest po-
wroz Fránciszká, żeby Krolewskie
opálywał purpury? Dał się nim opá-
lác z náboženstwá Ludwik Krol Frán-
cuski, Elźbietá Krolowa Węgierska
&c. Cefárze, Cefárzowe, Krolowe,
Krolewny y inni Xiążętá, ktorých
znákomite Imioná, nayosobliwszym
spofobem okraśił y ozdobił Roku te-
go Philip Trzeci Krol Hiszpánski,
przedtym nieco, Naiásnieysza Elźbie-
tá, Krolowa Hiszpánska Philipá Czvár-
tego rodzona Siostrá, ktore tenże Za-
kon Trzeci pokutuiących solemnie y
náboźnie przyięły. Izalifz nie zdobi
Krolewskiey godności ostra włośien-
nicá Záprawdę wielce zdobi: bo świad-
czy Krolewska písmá świętego Kroni-
ká: iż za czasow Eliaszá Proroká, Po-
kutuiący Krol Izráelski, włośięnnicá
pokrywał Ciáło twoie; Toć tedy nie
dziw: że tą Sukienką, y Świętym pá-
sem opásany iestem, bo tym sposo-
bem wolny pás spodziewam się otrzy-
mac

máć do Niebá. *poty jest List pomienio-
nego wzywż Kardynala:*

Pobudká

*Ná tych, ktorzy ten Stan przyi-
muia.*

Wielce to rzecz jest potrzebná
zbáwieniu

Stáć się z Chrystusem, u swiátá wzgár-
dzeniu.

Zániecháć pompy, strzec się prózney
chwály,

Y złożyć z sercá, ánimusz zuchwály?

Strzec się roskoszy, porzucić swobody,

A stáć się pewnym, od BOGA nád-
grody,

Y społeczności z Swiętymi: Co sná-
dnie,

Byleśmy chćieli, káżdemu przypadnie

Sczerze chowájąc, co obiecuiemy,

Lub się pod grzechem, nie obliguiemy?

Urodá spełźnie, miłość swiátá minie,

Roskosz, ućiechá, z krotką sławą zgi-
nie.

Fortuna zniknie, spásuiają honory,

Zgásną Tytuły, y wízelkie splendory,

A zácho-

A zachowanie stanow naszych wiernie,
Sprawia nam Imię w Niebie niepomier-
ne.

Y sam świat musi przyznać kiedykol-
wiek,

Ze jest wżgardzony, nayszczęśliwy
człowiek.

Więc, gdy ten stan jest, ná to stanowio-
ny,

Zyi w nim iák pisze á będziez zbawiony
Odpusty.

*Temu stdnowi nádane od stolice
Apostolskiew.*

Dostępuią Bráćia, y Siostry tego
Zakonu, zupełnego odpustu, gdy
biorą Zakonną Sukienkę, czyniąc gene-
ralną spowiedź, y komunikuiąc.

2. Tákże dostepuią zupełnego Odu-
stu, gdy czynią Profeslyą, spowiadá-
iác się, y komunikuiąc.

3. Mowiac ná kázdy dzien sześć pacie-
rzy, sześć zdrowás **MARYA**, y sześć
rázy chwálaá Oycu &c. z rościągnio-
nymi rękami, mowiac, y ofiaruiąc
szc.

szoſty paćierz y wierzę BOGA za
Oyca Świętego Papieża, doſtępnia
zupełnego Odpuſtu.

4. Wgodzinę śmierci, Bracia y Siostry
tego Zakonu, ſpowiadaiać ſię z skru-
chą ſerdeczną, y komunikuiac na-
bożnie, doſtępnia zupełnego odpuſtu.
A ieżeli by kápłana mieć nie mogli
żeby przynamniy, przy żalu ſerde-
cnym uſty, álbo ſercem, wſpo-
mnieli Imię JEZUS.
5. Kto z Braci, y Siotr nawiedzi Ko-
ścioł Braci mnieyſzych Fránciſzka
Świętego, y modlić ſię w nim będzie,
za wykorzenie odſzczepieńſtwa,
za pomnożenie Wiary S. Kátoli-
ckiey Rzymskiey, za zgodę, y pokoy
między Pánami Chreſćciańskimi,
doſtapi tych odpuſtow, ktorých do-
ſtępnia inni prawowierni, nawiedza-
iać Koſcioły Rzymskie, iákoby ie-
ſami obecnie w Rzymie nawiedzili.
6. Mowiac przed wielkim Ołtarzem
w ktorymkolwiek Koſciele, gdzie ieſt
Przenayſwiętſzy SAKRAMENT,
pięć paćierzy, y tyleż pozdrowie-
nia

OGA z
dostępni

Siostry
ę z skru
uiąc ną
odpuštu
ie mogli
u ferde
wspo-

dzi Ko
nciszká
n będzie
enstwa,
Kátoli-
pokoy
skiem,
ch do-
wiedzá-
oby ie
wiedzili.
arzem
że jest
ENT,
rowie-
nia

nia Nayświętzey Pánny M A R Y-
EY. dostąpi odpustu lat pięć y tyleż
Kwádrágen, to jest dni dwieście, bo
jedná Kwádrágená, czyni dni czter-
dzieści.

Gdy Kapłan tego Zakonu ma Pry-
micye, wszyscy Bráćia y Siostry, kto-
rzy ná tych Prymicyách będą, y Spo-
wiedz uczyniwłzy będą komuniko-
wali, odpustu zupełnego dostąpią.

3. Rozmyślając mękę Panską przez
kwádrans godziny, sto dni odpustu
dostąpią.

9. Mowiąc Koronkę Nayświętzey Pán-
ny z siedmiu dzieśiatkow złożoną,
zupełnego odpustu dostąpią.

10. Odprawuiąc Rekollekcyą przez
osm dni przynamniey w Rok, także
zupełnego dostąpią odpustu.

11. Spowiadając się, y komunikuiąc
ná uroczyści S. Fránciszká, S. An-
toniego, S. Piotrá z Alkántáry, y
w dzień Porcyunkuli, dostąpią zu-
pełnego odpustu.

12. Innych wszystkich odpustow, kto-
re ma pozwolone sobie cały Zakon
Frán.

Fránciszká S. Bráčia y Siostry Trá-
ciego Zakonu są uczestnikami, kto
się tu dla krotkości nie kładą.

Nápomnienie Páwła S. Dokt-
rá národow ad Cor. 2. c. 6.

Bráčia, nápomnam was: zebyście na-
daremnie láski Boskiej nie brali.
Mowi álbowiem; czasu sposobna.
go wysłuchátem cię y w dzień zbá-
wienny w spomogłem cię, oto teraz.
czas sposobny, oto teraz dzień zbá-
wienia.

✠

Modus Vestiendi Tertiario
S. P. FRANCISCI.

Hymnus.

Veni Creator Spiritus &c.

V. Emitte Spiritum tuum & creabun-
tur,

R. Et renovabis faciem terra.

ŷ. In

Siostry Tr.
ikami, kto
klada.

In Conceptione tua Virgo Immacu-
lata fuisti,

Ora pro nobis Patrem, cujus Fili-
um peperisti.

S. Dokt.
2. c. 6.

Signasti Domine Servum tuum
FRANCISCUM,

tebyście m.

Signis Redemptionis nostra.

y nie brat
su (posobna.

Domine exaudi orationem meam,
Et clamor meus ad te veniat.

dzien zba

Dominus vobiscum

oto teraz.

Et cum Spiritu tno.

dzien zba

Oremus.

tertiario
S. C. I.

DEVS qui corda fidelium S.
Spiritus illustratione do-
quisti, da nobis in eodem Spi-
ritu recta sapere, & de ejus sem-
per consolatione gaudere.

us &c.
creabun.

DEVS qui per Immaculatam
Virginis Conceptionem di-
gnum Filio tuo habitaculum
preparasti; quaesumus, ut qui

a.
In

B

ex

ex morte ejusdem Filij
prævisa, eam ab omni la
præservasti, nos quoque mi
dos ejus intercessione ad
pervenire concedas.

DEVS qui Ecclesiam tua
Beati FRANCISCI meriti
fatu novæ prolis amplifica
tribue nobis ex ejus imitati
ne, terrena desplicere, & cæl
stium donorum semper parti
cipatione gaudere. Per Ch
stum Dominum Nostrum.



Benedictio habitûs,

*Ps. Adjutorium nostrum in Nomine
Domini.*

Ps. Qui fecit calum & terram.

Ps. Sit Nomen Domini Benedictum.

Ps. Ex

Filij *Ex hoc nunc & usque in sæculum.*

Domine exaudi orationem meam,

Et clamor meus ad te veniat.

Dominus vobiscum,

Et cum spiritu tuo.

Oremus.

Domine DEVS Christe, Se-
minator & inspirator Reli-
giosi propositi, quique indu-
mentum nostræ carnis pro sa-
lute generis humani misericor-
diter suscipere voluisti, & in
præsepio vilibus pannis invol-
vi non horruisti, respice pro-
pitius ad preces humilitatis
nostræ, ut has Religiosas ve-
stes, quas hic (vel hæc) famu-
lus N. (vel famula) N. pro-
pter amorem tuum abjecto ha-
bitu sæculari, induere propo-

nit; benedicere ✠ tua pietate digneris. Et concede propitius; ut sicut exterius his Religiosis induitur vestimentis intus renovetur affectibus, per intercessionem Beati Patris Nostri FRANCISCI virtute ex alto, induere eum, (vel eam) digneris. Qui vivis & regnas cum DEO Patre, in unitate Spiritus S. per omnia secula seculorum Amen.

Oremus.

DEVUS, ut qui servum redimeres, Filium tuum per manus impiorum ligari voluisti, benedic ✠ quæsumus cingulum istum, & præsta ut famulus (vel famula) qui, ve
quæ.

tua pietate
de propiti
his R
timenti
tibus,
eati Pat
virtute
vel eam
& regna
n unitat
a sæcu
quæ, eo velut ligamine pæ-
tentiali sui corporis cinge-
ur; Vinculorum ejusdem Do-
mini nostri IESV Christi per-
petuò memor existat; & in or-
tione, quem assumit, peren-
titer perseveret; tuisquè cum
effectu semper obsequijs se al-
ligatum esse cognoscat. Per
eundem Christum Dominum
Nostrum, Amen.

Hic induitur, dicendo;

Induat te Dominus novum
hominem, qui secundum DE-
VM creatus est, in justitia &
Sanctitate veritatis, Amen.

Y. Dominus vobiscum
R. Et cum Spiritu tuo.

B 3

Ore.

quæ,

Oremus.

MAjēstatem tuam Domine
suppliciter exoramus,
famulum tuum (vel famulam
tuam) cui de tua gratia pro
sumentes, Nostræ Religionis
habitum imponimus, dignetur
inter discipulos tuos virtute
Alto induere, justitiæ loricā m
nire, & salutis protegere v
stimentō, ut intercedente B
arissimo Patre Nostro FR
CISCO Seraphico, Confess
re tuo, sub humilitatis vel
perseveranter deserviens, &
stolam immortalitatis, & gl
riæ mereatur pervenire. Q
vivas & regnas in sæcula s
culorum Amen.

Hic

Hic cingitur à Prælato cin-
gulô, dicendo. Præcingat te
Dominus vinculô pænitentiaë,
& tribuat tibi alligaturam
salutis.

Oremus.

Domine IESV Christe, qui
Beato Petro Apostolo tuo
significans, qua morte clari-
ficaturus esset DEVM, prædi-
xisti per alium in senectute
ipsum fore cingendum, famulû
tuum, (vel famulam) fratrem
nostrum (quem vel quam) cin-
gulo nostræ fraternitatis præ-
cinximus; tua quæsumus cha-
ritate præcinge, tui Nominis
metu salutari constringe, &
chorda cor ejus, regulari al-

Hic

B 4

liga,

liga disciplina, ut tua ei op
tulante gratia, solutus & lib
ratus à mundo, tuoque vinc
servitio; in ordinis, quem
sumit observantia, usque
finem jugiter perseveret. Q
vivas & regnas in sæcula s
culorum, Amen.

Oremus.

DEVS qui mira crucis myste
ria in Beato FRANCISCO
Confessore tuo, multiformite
demonstrasti, da huic famul
tuo (vel famulæ) ejus piæ de
votionis semper exempla se
ctari; & assidua ejusdem cru
cis meditatione muniri. Pe
Christum Dominum Nostrum
&c. Amen.

tua ei *quo induito, porrigat ipsicandel.*
us & lib *accensam, dicens*

ue vinc *accipe* Frater Charissime, (vel
quem oror) lumen Christi, in si-
usque num immortalitatis tuæ: ut
eret. *mortuus mundo, DEO vivas.*
æcula *exurge à mortuis & illumina-*
bit te Christus, *R. Amen.*

Forma Professionis Tertiario-
rum.

is myst
NCISCO
formite
famul
s piæ de
mpla se
em cru
iri. Pe
Nostrum

E Go Fr. (vel soror) voveo,
& promitto DEO omnipo-
tenti, & Beatæ Virgini MA-
RIÆ, ac Beato FRANCI-
SCO, ab hoc tempore, cum
majori diligentia & conatu
Mandata DEI, toto vitæ meæ
tempore servare, secundum
modum, à S. Patre FRAN-

Bs CI.

CISCO traditum, & per Pa-
pam Nicolaum IV. confirmatum.
Sic me DEVS adjuvet
Amen.

*Eadem Professio Polonico Idio-
mate.*

JA Brat (álbo Siotra) sľubuję y
biecuję BOGU wszechmogącemu
Błogosławioney Pannie MARYEY
także Błogosławionemu FRANCIS-
KOWI. zachować od tego czasu, pi-
niey z większym usiłowaniem, y ite-
ránem Przykazania Boże przez ca-
życie moje według spolobu życia, o-
Swietego Oycá FRANCISZKA po-
dánego, á przez Papieżá Mikosáia IV
potwierzonego, Tak mi Panie Boż
dopomóż Amen.

Prelatus dicat:

Et ego ex parte DEI, si hæc
observaveris, promitto tibi
vitam æternam, Amen.

Idem

Idem Polonicè.

ia też Imieniem Pána BOGA, ieżeli
to zachoważ, obiecuięć żywot wie-
czny. Amen.

Oremus.

Idio.

lubuie y

ogacemu

MARYEY

RANCIS

czáfu, pi

iem, y it

przez cá

u życia, o

SZKA po

ikofáia IV

anie Boż

, si hæ

itto tib

nen.

Idem

ADsit nobis quæsumus Do-
mine Virtus Spiritûs S.
quæ & corda nostra clemen-
ter expurget, & ab omnibus
tueatur adversis.

Concede nos famulos tuos
quæsumus Domine DEVS, per-
petua mentis, & corporis sa-
nitate gaudere, & gloriosa Be-
atæ MARIÆ semper Virginis
intercessione, à præsentis libe-
rari tristitia, & æterna perfrui
lætitia.

Domine IESV Christe, qui
frigescente mundo, ad inflam-

mandum

mandum corda nostra tui amTe D
ris igne in carne Beatissimi Pa
tris Nostri FRANCISCI, pa
sionis tuæ sacra stigmata re O
novasti. Concede propitius, u
ejus meritis & precibus, cru K Y
cem iugiter feramus, & digno
pænitiæ fructus faciamus Chryf
qui vivis & regnas, cum DEC na
Patre, in unitate Spiritus San Oycz
cti DEVS per omnia sæcula ná
sæculorum, Amen. Synu
lu

Ÿ. Dominus vobiscum,

R. Et cum Spiritu tuo.

Ÿ. Benedicamus Domino,

R. DEO gratias.

Denique aspergendo indutum, dicat

Benedictio DEI Patris ✠ & S. F
Filij ✠ & Spiritus Sancti ✠ S. E
descendat super vos, & mane S. M
at vobiscum Amen, S. C
Te De- S. I

Te Deum Laudamus &c.

LITANIA

O Świętych Zakonu Oyca
FRANCISZKA S.

Kryye eleyson Chryste eleyson.
Kyrye eleyson.

Chryste usłyż nas, Chryste wysłuchay
nas.

Oycze z Niebá Boże, zmiłuy się nad
námi.

Synu Odkupicielu swiatá Boże, Zmi-
łuy się nad námi.

Duchu Święty Boże, Zmiłuy się nad
námi.

S. Troyco iedyny Boże, Zmiłuy się
nad námi.

S. MARYA. Modl się za námi!

S. Boża Rodziicielko. Modl się za.

S. Páanno nad Pánnámi, Modl się.

S. Michale. Modl się za námi.

S. Gábryelu. Modl się za námi.

S. Rapháelu. Modl się za námi,

S. Ber-

S. Bernárdzie,
S. Pietrze.
S. Akurfy.
S. Adjucie.
S. Ottho.
S. Anjele.
S. Samuelu.
S. Donule.
S. Leonie.
S. Hugulinie.
S. Mikołaju.
S. Bonáwenturá.
S. Márcinie.
S. Ludwiku.
S. Benwenućie.
S. Nálz Oycze **FRANCISZKU.**
S. Antoni Pádewski.
S. Bernárdynie.
S. Piotrze z Alkántary.
S. Janie Cápistranie.
S. Dydaku.
S. Pácháliście.
S. Ludwiku.
S. Iwonie.
S. Elzeary.
S. Rochu.

S; Kon.

Konr

S. Put

S. Mę

. Klar

. Roz

. Elz

się

. Elz

się

Wizy

Mo

Wizy

Prz

Bárá

św

Bárá

św

Bárá

św

Kyr

K

W

W

W

B

W

Konrądzie. Modl się zą nąmi.

S Pustelnicy. Modlcie się zą nąmi.

S Męczenicy Modlcie się zą nąmi.

Klaro. Modl się zą nąmi.

Rožo. Modl się zą nąmi.

Elżbieto Krolowa Węgierska. Modl
się zą nąmi.

Elżbieto Krolowa Portugąlska, Modl
się zą nąmi.

Wszystkie Święte Pąnny y wd wy
Modlcie się zą nąmi.

Wizyscy Święci, y Święte Boże
Przyczyncie się zą nąmi.

Bárąnku Boży, ktory gładzisz grzechy
świątą, przepuść nam Pąnie.

Bárąnku Boży, ktory gładzisz grzechy
świątą, wysłuchay nas Pąnie.

Bárąnku Boży, ktory gładzisz grzechy
świątą, Zmiłuy się nąd nąmi.

Kyrye eleyson Chryste eleyson
Kyrye eleyson.

Modlmy się.

BOże, ktoryś Święty Zakon, Serąfi-
ckiego FRANCISZKA przyozdo-
bić

bić rączyłeś tryumfem wielu Męczenników dla Chrystusa zabitych, y nayczystszemi Biskupami. Bonawenturą y Ludwikiem, y naygorętszymi JEZUSA Kaznodziejami, Antonim Bernárdynem, Piotrem, Jánem Dydakiem, y Páschalifem z Klára Świętą Panna, day prosimy cie za tych przyczynami teráznieylzych uchronić si niebespieczeństw, y wesela doślapi wiecznego, Amen.

LITANIA

O Świętym Oycu

FRANCISZKU

KYrye eleyson Chryste eleyson.
 KYrye eleyson
 Chryste uslysz nas, Chryste wysluchaj nas.
 Oycze z Nieba Boze, zmiłuy się nad nami.
 Synu Odkupicielu świata Boze, Zmiłuy się nad nami, Duchu

Duchu S
 nami
 święta
 się na
 FRA
 Mod
 Oyc
 Oyc
 Oyc
 Cho
 Rot
 Zb
 Nás
 Será
 Ogn
 Skr
 Sku
 Kfz
 Wi
 spo
 W
 Mi
 Pra
 Pá
 Str

Męczennicy
y nay
entur
ni JE
tonim
m Dy
Święt
a przy
onic fi
tołapi
DOM
KRYST
PIS
SWI
WON
KU
son.
uchay
ę nac
Zmi
chu

Duchu Święty Boże, Zmiłuy się nád
námi.

święta Troycó Jedyny Boże, Zmiłuy
się nád námi.

S. FRANCISZKU Oycze miłościwy,
Modl się zá námi.

S. Oycze przedziwny.

S. Oycze łaskáwy.

S. Oycze wielebny.

S. Chorázy Páná Chrystusow.

S. Rothmistrzu ukrzyżowánego
Zbáwicielá.

S. Násládownco Syná Bożego.

S. Seráphinie gorájący.

S. Ogniu palájący miłością Boską.

S. Skrzynio Świątobliwości.

S. Skutku czyśtości.

S. Kształćcie doskonałości.

S. Wizerunku sprawiedliwości.

S. sposobie pokuty.

S. W cudách przedziwny.

S. Mistrzu Posłuszeństwa.

S. Przykładzie cnot Świątych.

S. Pátryárcho ubogich.

S. Strożu pokoju.

Modl się zá námi.

Modl się zá námi

Zwy-

Zwycięzco grzechow!
Światłości Oyczyzny!
Obyczaiow ozdobo.

S. Gromie szátánow.

S. FRANCISZKU Ożywićielu umártych!

Karmićielu głodnych.

Posługo trędowátych.

Márszałku Krolá wielkiego,

Obrázie pokory.

S. FRANCISZKU Uczestniku w życiu ieszcze ná
ziemi zostáiący, gornych
roskoszy.

Tryumfátorze z wszelkich złości!

Fundátorze trzech SS. Zakonow.

Nościelu dárow chwały Bożey.

S. FRANCISZKU Wodzu Zołnierítwa nášzego.

Nowych cudow używáiący,

Niebo ślepym otwieráiący.

Wdzięczną posługę w włzelkich
spráwách BOGU czyniący.

Kościół Chryśtułow oświecaiący.

S. FRANCISZKU Trzymáiący zakład żywotá.

Nieprzyjáciele Boskie ścieráiący.

Rozsiewáiący dáry cnotŚwiątych.

Rosprzestrzeniaiący drogi do ży-
wota

Wyrá.

Wyráże

ci

Báránk

św

Báránk

św

Báránk

św

Chryśt

n

Kyrye

K

Y. Ma

Oy

Ry. A

PA

PA

Pr

Swię

Two

Wyrażenie ukrzyżowanego Zbawiciela światá

Báránku Boży, który gładził grzechy światá, Przepuść nam Pánie

Báránku Boży, który gładził grzechy światá, wysłuchaj nas Pánie

Báránku Boży, który gładził grzechy światá, Zmiłuy się nad nami

Chryście usłysz nas, Chryście wysłuchaj nas

Kyrye eleyson. Chryście eleyson.

Kyrye eleyson.

Oycze nasz &c.

Ź. Modl się za nami Błogosławiony Oycze FRANCISZKU,

Rz. Abyśmy się stali godnemi obietnic Pána Chrystusowych. Amen.

Modlmy się.

Panie JEZU Odkupicielu nasz, któryś cudowne tájemnice Krzyża Świętego w FRANCISZKU, słudze Twoim wyraził : day nam prosimy cię

cię pokornie: ábyśmy przy zasmá-
waniu, y przy rozmyślaniu męki Two-
iey, za przyczyną iego, Wyrázeni
miłości twoiey, ná sercách nášzych
otrzymać mogli, ktoreby nas, Tobie
się podobać, y Tobie wszędzie służyć
nauczyło; który żyjesz y krolu-
iesz z **BOGIEM** Oycem
w iedności Duchá Świętego
ná wieki wiekow,

Amen.

Antyphony o Świętym FRANCISZKU.

O Pátryárcho ubogich **FRANCISZKU**, twoią przyczyną rozmna-
żay trzodkę twoię w miłości Chrystuso-
wey, ktoreys zranionymi rękami, iáko
Jakob umierający błogosławił! **O** Pátry-
árcho ubogich, nas rácz uczynić ubogi-
mi w duchu, y uczestnikami wieczney
chwały, wyrwawszy nas z mocy sza-
tanskiej.

Święty **FRANCISZKU** pospie-
szay, przybądź co prędzey Oycze, ná
rátowanie ludu, który jest ściśniony,
y uci-

y uciemieżony pod wielą ciężarami;
y wybaw nas z niewoli Egiptu swiata
tego, ciała, y czarta, zwycięczywszy
moc y zdrady iego.

*Náznaczytes Pánie sluzę twego
FRANCISZKA,*

Znákami zbáwienia nášego.

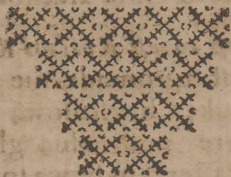
Pánie JEZU Chryste, ktorys wi-
dzac oziębly swiat, ná zápálenie serc
náznych, twoiey miłosći ogniem, w cie-
le Błogosłáwionego FRANCISZKA
Oycá názzego, męki twoiey znáki y rá-
ny odnowił: Day to łáskáwie, áby-
śmy zá iego modlitwámi y zasługámi,

Krzyż chętnie nosili, y zbáwienie
pokuty szczeré pożytki odbie-

li, ktorý żyiesz y krolujesz

ná wieki wieków,

Amen.



SVM.

SUMMARYUSZ
NAUKI
CHRZESCIAN
SKIEY.

Ktorą każdy wierny, ro-
zum mający wie-
dzieć powinien.

PYtanie: Co człowiek rozum ma-
jący powinien wiedzieć?

Odpo. Przykazanie Boskie,
inne nauki Chrześcijańskie.

2. Pyt. Nauki Chrześcijańskie
z kąd się uczemy.

Odpo. Od Kościoła Kátholickiego.

3. P. Coż to jest Kościół Kátholicki?

Odpo. Jest zgromadzenie wiernych
wiarę, y naukę Chrystusową wyznáwá-
jących, ktore pod iedną głową nay-
wyższą y Pásterzem bywa sprawowane

4. P.

4. P.
winem
O.
poswię
wdziwe
wienną
znawa
rozum
Káthol
stawa
5.
i tá
O.
Turcy
pieney
&c. u
6.
máia
O
kram
áński
7.
O
rym
moc

4. P. *Kto się ma nazywać Chrześcia-
ninem y Kátbolicikiem?*

O. Ten ktory Chrztu Sákrámentem
poświęcony, JEZUSA Crystulá pra-
wdziwego BOGA y Człowieká zbá-
wienną naukę w iego Kościele wy-
znawa; áni do żadney Sekty, ábo
rozumienia iákiego, od Kościoła
Kátboliciego oddálonego przy-
stawa

5. P. *Ktorzy są oddaleni od Ko-
ściła Kátboliciego?*

O. Wlzyscy niewierni, iako Zydzi,
Turcy, Sáraceni &c. wlzyscy odszcze-
piency, iáko Schismáticy, Heretycy
&c. upornie błędu swego broniący.

6. P. *Ktorych się rzeczyna przod
máia uczyć Chrześciance?*

O Wiáry, Nádziei, Miłości, Sá-
kramentow, y Powinności Chrześci-
ánskich.

7. P. *Coz iest Wiára.*

O. Jest dar Boży y światło, kto-
rym objaśniony człowiek przy Chrzcie,
mocno zezwala ná wszystkie rzeczy,
ktore

ktore BOG obiawił, y nam przez Kościół do wierzenia podał; bądź one rzeczy są napisane, bądź nie napisane.

8. P. *Ktore jest zebranie wiary?*

O. Jest skład Apostolski na dwanaście członków rozdzielony, to jest Wierzenie w BOGA Ojca wszechmogącego, &

9. P. *Co powinien wyrazić wiary każdy Katoлик?*

Odpow. Te cztery rzeczy.

1. Ze BOG jest Stworzyciel Nieba y ziemi, y wŹytkich inŹszych rzeczy.

2. Ze jest oddawcą sprawiedliwy, dobrym wiecznego błogosławieństwa y złym wiecznego karania.

3. Powinien wierzyć, iż jest BOG jeden w Istności, trojaki w Osobach, Ociec, Syn, y Duch Święty, taki, że ci trzy jedno są; y jeden prawdziwy BOG.

Ociec jest Stworcą, Syn Odkupicielem ludzkim.

Duch S. Poświęcicielem wszystkich wiernych.

4 Powinien
enia Syna
Ducha S
wszy, z
; a t
złowiek.

10. P.
złowieki

O. Aby
służył n

11. P.

O. Jest
a, przez

ienia na
szekiwán

12. P.

O. Odp
a, y Ch

13. P.
osby?

O. Z M
an y Mi

terz, to i

nam prz
aś; bądź
adź nie n

nie wiār
dwanaśc
Wierz
cego, &
nie wi

iel Nieb
h rzeczy
lliw, do
wienstwa

est BOG
Ofobách
raki, że
prawdzi

lkupicie
any Mistrz
szytkich

Po-

4 Powinien wierzyć tájemnice Wcie
enia Syná Bożego, który zá sprawá
Duchá Świętego, náture ludzká przy-
awszy, z Panny MARYEY urodził
e; á ten jest Chrystus, BOG y
złowiek.

10. P. *Czemu się Chrystus stał
złowiekiem?*

O. Aby nas wybáwił od piekła, y
asłużył nam ná Niebo śmiercią swoją.

11. P. *Coż jest Nádzieia.*

O. Jest cnotá od BOGA w nas wła-
a, przez którą z ufnością dobr zbá-
ienia nášego y wiecznego żywotá
czekiwámy.

12. P. *Ktore to są dobra zbáwien*

O. Odpuszczenie grzechow, łaská Bo-
a, y Chwála Niebieska.

13. P. *Skąd się uczemy Nádzieie y*
ośby?

O. Z Modlitwy, ktorey nas Chrystus
any Mistrz náuczył, á ten jest Pa-
szytkich, *to jest Oycze nasz &c.*

C 14. P.

14. P. *Coż jest Miłość*
O. Jest cnotą od BOGA w nas wla-
na, przez którą Páná BOGA, dla ni-
go samego, á bliźniego dla Páná BO-
GA, miłuiemy.

15. P. *Wiele jest Przykazań*
miłości.

O. Przednich dwoie, *Piernyse*: Mił-
wac Páná BOGA ze wšytkiego serca
ze wšytkiey dusze, ze wšytkich sił
Drugie: Miłowac bliźniego dla Páná
BOGA, iáko siebie samego. *Ná ty*
dwoch Przykazaniách wšytek Zakon z
wšy Prorocy.

16. P. *Jákim sposobem wydaie*
miłość przeciw BOGU?

O. Ieżeli iego zachowuiemy Przy-
kazania.

17. P. *Ktore, y wiele jest Przyk-*
zań Boskich?

Odp. Dziesięćioro. 1. Iam iest P
BOG twoy, nie będziesz miał Bogo-
cudzych przedemną. 2 Nie będzie
brał Imienia Páná BOGA twego na-
daremno 3, Pamiętáy abys dzien Ni-
dzielny,

dzielny
tkę twoi
7. Nie
mowił
świade
żony bl
áni roli
ktore ie

18.
ścielnye
Odp.
1. S
stánowi
2. M
swem
3. N
kazány
4. G
płanow
leniem
5. P
przyna
Święta
19.
Odp

Miłość dzielny święcił. 4. Czcij Oycy, y Mą-
w nas wla tkę twoię. 5. Nie będziesz cudzołożył.
A, dla ni 7. Nie będziesz kradł. 8. Nie będziesz
Pána Bc mowił przeciw bliźniemu fałszywego
zykazan świadećwa, 9. Nie będziesz pożadał
żony bliźniego twego. 10. Ani domu,
ani roli, ani osła, ani żadney rzeczy
ktore jego są.

18. P. *Wiele jest Przykazan Ko-
ścielnych? &c.*

Odp. Pięć osobliwych.

1. Świętá od Kościoła Świętego po-
stánowione, święcić.

2. Mlzy S. w Świętá z nabożeń-
stwem służyć.

3. Nakazane posty pościć, y odza-
kazanych pokármow wstrzymać się.

4. Grzechow swoich własnemu Ká-
płanowi, ábo inszemu ziego pozwo-
leniem ná každý rok spowiadać się.

5. Przenayswiętszy SAKRAMENT,
przynamniey raz w rok, y to około
Świętá Wielkonocnego, przyimować.

19. P. *Coż jest SAKRAMENT?*

Odp. Jest niewidomey łáski, znak

widomy, ku poświęceniu naszemu od BOGA postanowiony. Insza bowiem jest rzecz którą w SAKRAMENCIE widzimy, a insza którą w nim przyjmujemy. Znak widzimy powierzchowny: potajemną zaś łaskę duchowną, która się rzeczą samą SAKRAMENTU nazywa, przyjmujemy.

20. P. *Wiele jest SAKRAMENTOW, y ktore icb skutki?*

O. Siedm. 1. *Chrzest*, który nas czyni Chrześciana. 2. *Bierzmowanie*, które nam dodaje łask potrzebnych do doskonałości Chrześcijańskiej. 3. *Ciało, y Krew Pana naszego IESUSA Chrystusa* które tuczy dusze nasze do żywota wiecznego. 4. *Pokuta* przez którą otrzymujemy odpuszczenie grzechow naszych. 5. *Ostateczne pomazanie*, które nam pomaga do dobrej śmierci, a częstokroć, y do zdrowia. 6. *Kapłaństwo* które Kapłanom daje moc dosyć czynienia urzędowi swemu. 7. *Mążństwo* w którym ludzie odbierają od Pana BOGA łaski potrzebne, do-
wy-

wychowa

21. I

puieß do

O. Ci

Pana n

pod Ofc

22. I

O. N

Ciało G

mentáln

23. I

wego.

O. I

mąż, i

to iest b

24.

głosc i

O. N

mi utá

25. P.

łanie

Odp

mioty

26.

stotu P

wychowania dzieci, według woli jego?

21. P. *Co przyjmiesz, gdy przystę-
puiesz do stołu Bożego?*

O. Ciało, Krew, duszę y Bostwo
Pana naszego JEZUSA Chrystusa,
pod Osobą Chleba.

22. P. *Aczy jest tam Chleb?*

O. Nie masz, bo się przemienia w
Ciało Chrystusowe mocą słów Sakra-
mentalnych, których Kąpłan używa.

23. P. *Aczy zostaje tam co chlebo-
wego.*

O. Istności chlebowey całe tam nie
masz, same tylko przymioty zostają
to jest białość, okrągłość, smak &c.

24. P. *Aczy taś to białość, okrą-
głość jest Chrystusem Panem?*

O. Nie, ale Chrystus jest pod nie-
mi utajony.

25. P. *Gdy śmie Kąpłan Hostya, czy
śmie Ciało Chrystusa?*

Odp. Nie śmie, lecz tylko przy-
mioty chlebowe.

26. P. *Kto godnie przystępuje do
stołu Pańskiego?*

Cz Od,

Odp. Który żadnego grzechu śmiertelnego ná sumnieniu, ani chęci do niego nie ma.

27. P. *Wieleż jest powinności Spráwiedliwości Chrześciańskiej.*

O. *dwie*, 1. Chronić się złego, to jest, grzechu. 2. Czynić dobrze, to jest spráwiedliwość.

28. P. *Wieloraki jest grzech?*

O. *Dwoiáki*. *Pierworodny*, który pochodzi z grzechu Adámowego; á ten z łobą przynošíemy z żywotá mácie-rzynskiego. *Vczynkowy*, á ten jest mowá, uczynek, ábo požádlivost' przeciwo, ábo nád práwo Boskie, ábo nád Kościelne.

29. P. *Wieloraki jest grzech uczynkowy.*

O. *Dwoiáki*. *Śmiertelny*, który zabija duszę, odcymuiąc iey łáskę Boskú; ktora jest iey żywotem; iáko bowiem ciało bez dusze, ták duszá bez łáski Boskiey żyć nie może. *Powšechny*, který w nas oziębia miłosć Božú y społobi do grzechu śmiertelnego, ták iáko

to choro

30.

śmiertel

O. Cz

ciw Prz

nemu, y

wolnie,

31.

potepić

O. M

tylko g

któ um

32.

chu pr

O.

chánie

33.

Páná

O.

uczyn

34.

się g

O.

y zro

35.

to chorobá przysposabia nas ná śmierć.

30. P. *Jáko się grzeszy grzechem śmiertelnym?*

O. Czyniąc rzecz iáką znaczną przeciw Przykazaniu Bożemu, Kościelnemu, y ślubom Zakonnym, dobrowolnie, y z wiadomością.

31. P. *Pomślecby grzech możesz potępić?*

O. Nie może, bo nie znośi łaski; tylko grzech śmiertelny, kiedy w nim kto umrze.

32. P. *Ktoremi stopniámi do grzechu przychodziemy?*

O. Trzemá. Poduszczeniem, záchánieniem, y zezwoleniem.

33. P. *Wielorakim sposobem możemy Páná BOGA obrazić?*

O. Troiákim; Myślą, mową, y uczynkiem.

34. P. *Ktore grzechy nazywáją się główne?*

O. Te, z ktorych iákoby z głów, y źródeł inne grzechy pochodzą.

35. P. *Wiele ich jest.* C 4 Odp.

Odp. Siedm. Pychá, Łákomstwo
Nieczystość, Zazdrość, Obzárstwo
Gniew, Leniwo ku službie Božey

36. P. *Ktore cnoty są tym grze-
chom przeciwne.*

O. Pokorá, Szczodroblivość, Czy-
stość, Łáskáwość, Mierność, Cier-
pliwość, Nabożeństwo.

37. P. *Wiele jest grzechow prze-
ciw Duchowi Świętemu?*

O. Sześć. 1. Zbytńia ufność w mi-
łości Bożym. 2. Rospacz. 3.
Sprześciwianie się uznáney prawdzie.
4. Zazdrozczenie bráterskiej miłości.
5. Zátwardziáłość w grzechu. 6. Nie-
pokutowanie.

38. P. *Wiele jest grzechow do BO-
GA o pomstę wołájących?*

O. Cztery. 1. Zaboystwo dobro-
wolne. 2. Grzech Sodomski. 3. Vci-
śnienie ubogich wdow, y sierot. 4.
Zapłatá robotnikom zátzýmána, ál-
bo nie według umowy dána.

39. P. *Ktore się grzechy zowia cudze?*

Odp. Dáiewiczę. 1. Rádá 2. Roska-
zanie,

zanie.
nie 5.

nie. 6.

7. Prze

Cudze

ná we z

40.

O.

Miłosi

41.

O.

nia K

kármu

dzac p

42.

O.

nieście

złego

43.

O.

nędze

wáni

miło

44.

sierw

zanie. 3. Zezwolenie. 4. Dopuszczenie 5. Pochwalenie, ábo pochlebianie. 6. Zámilczenie cudzego grzechu. 7. Przebaczenie, ábo Poblężanie. 8. Cudzey rzeczy uczestnictwo. 9. Obrona we złym drugiego.

40. P. *Wielorakie są dobre uczynki?*

O. Troiákie. Pořt, Iařmužná, ábo Miřosierdzie, y Modlitwá.

41. P. *Což ieřt Pořt?*

O. Ieřt pewnych dni wedle opisařnia Kořcielnego řtrzymáć się od pokármu zákazánego; raz ná dzien ieřdzáć pewney godziny.

42. P. *Což ieřt Modlitwá?*

O. Ieřt myřli do Pána BOGA podnieřenie, prořzác ábo o odwrocenie złego, ábo o nábyćie dobrego.

43. P. *Což ieřt Iařmužná?*

O. Ieřt dobroczynnořć przez ktorá nędzę bliźniego z miřořći y politowánia rátuujemy; zowiá się uczynki miřořierne.

44. P. *Wielorakie są uczynki miřořierne?*

O. Dwoiákie : Cieleśne Ciáło. Duchowne Dufze w potrzebách ráctuiące.

45. P. *Wiele jest uczynkow miłośniersych cielesnych?*

O. Siedm. 1. Łáknącego nakarmić, 2. Prágnącego nápoić. 3. Nágiego przyodziać. 4. Więżniá wykupić. 5. Chorego náwiedzić. 6. Pielgrzymuiącego przyiác. 7. Vmárłego pogrześć.

45. P. *Wiele jest uczynkow miłośniersych duchownych?*

O. Siedm. 1. Grzeszącego nápomnieć. 2. Nieumiejętnego náuczyć. 3. Wátpiácemu porádzić. 4. Zá bliźnego BOGA prosić. 5. Smutnego poćieszyć. 6. Krzywdę skromnie znieść. 7. Winę przepuścić.

47. P. *Ktore są cnoty gruntowne, ná których się inne funduia?*

Odp. Te cztery Spráwiedliwość, Wstrzemiężliwość, Mętwo y Róstrpność.

48. P. *Wiele jest dárow Duchá S.*

O. Siedm. Mądrosć, Wyrozumienie,

nie, Rábożność

49.

Święteg

Odp.

Pokoy,

Dobroć

Skromn

stość.

50.

Ewáng

Odp

dzy w

stwo

ćilzy

3. Bł

bo bę

wieni

dzia d

gnący

bo be

czyfte

baczą

niący

Boški

nie, Rádá, Męstwo, Vmiejętność, Po-
bożność, y Boiázn Pánska.

49. P. *Wiele jest Owocow Duchá
Świątego?*

Odp. *Dwanaście.* Miłość, Wesele,
Pokoy, Cierpliwość, Nieskwápliwosc,
Dobroć, Łáskáwość, Cichość, Wiára,
Skromność, Wstrzemięźliwość, Czy-
stość.

50. P. *Ktore są Błogosławieństwa
Ewángeliey Świątey?*

Odp. Osm. 1. Błogosławieni ubo-
dzy w Duchu; bo ich jest Krole-
stwo Niebieskie 2. Błogosławieni
ciężcy; bo oni odziedziczą ziemię
3. Błogosławieni ktorzy płaczą; bo
będą pocieszeni, 4. Błogosła-
wieni miłośierni; bo oni miłośier-
dzia dostąpią. 5. Błogosławieni prą-
gnący, y łáknący sprawiedliwości; bo
będą nasytzeni. 6. Błogosławieni
czystego serca; bo oni BOGA o-
baczą 7. Błogosławieni pokoy czy-
niący; bo będą nazwani Synami
Boskimi 8. Błogosławieni ktorzy
cier,

cierpią prześladowanie dla sprawiedliwości; bo ich jest Królestwo Niebieskie.

51. P. *Co mamy opłakiwać?*

Odp. 1. Czas stracony. 2. Zywot niezakonny. 3. Mękę Pánską. 4. Dánie zgorzenia. 5. Złego się dopuszczenie, dobrego opuszczenie.

52. P. *Wiele jest zmysłów?*

O. Pięć. Widzenie, Słyszenie, Powonienie, Smák, y Dotykánie.

53. P. *Wiele jest Rad Ewángeljskich?*

O. Trzy. Vbostwo dobrowolne; Czystość wieczna, Posłuszenstwo zupełne.

54. P. *Wiele jest ostatecznych rzeczy?*

O. Cztery. Smierć, Sąd Boży, Pieńko, Chwała Niebieská.



Imiona
diego
święte
sya uc
się dla
bo ich
ktore
błog

Ludw
Jan K
Filip
Henr
Elźbr
Elźbi
Joán
Sánc
Elźb
Máry
rodz
Blán
sk
Kátá
Agn

Imioná tych, ktorzy tego Zakonu trze-
diego Pokutuiących FRANCISZKA
Świętego Sukienkę przyjęli, y profes-
sya uczynili, dawnieyszymi czasy; acz
się dla skrocenia, nie wszyscy ktádo!
bo icb jest długi Kátalog, między
ktoremi wiele jest kánonizowanych y
błogostáwionych, tak duchownych
iáko y świeckich.

Ludwik VIII. Krol Fráncuski.

Jan Krol Armeniey.

Filip III. Krol Hiszpánski.

Henryk Krolewicz Dácyiey.

Elżbietá Krolowa Węgierska.

Elżbietá Krolowa Portugálska

Joánná Krolowa Káasztelu.

Sáncya, Krolowa Sycyliey.

Elżbietá Krolowa Hiszpánska

Máryá, Filipá IV. Krolowa Siostrá
rodzona

Blánká, Ludwiká IX. Krolá Fráncu-
skiego Mátká

Kátáryzná Krolowa Bosney.

Agneszká Krolá Czeskiego Corá.

Eleo-

Eleonorá Krolowá Polska.
Gábryel de Trejo S. Pánkrácyuszá
Kardynała.
Antonius Anágnius Alexándrá IV,
Papieżá wnuk
Leo Arcybiskup Medyolánski.
Gwálterus, Biskup Trewiru.
Richárdus Biskup Alexándryski.

*Imioná tych ktorzy niedawnemi czásy
teraznieyßymi Wielkopolskiej OO.
Reformátow Prowincyi, tę Sukienkę
Świętego FRANCISZKA przyjęli, y
Professia uczynili, tak z duchownych,
iako y świeckich.*

WIM X. Káwálczewski, Kánonik Kol-
legiaty Krákov: Wßytkich SS. &c.
WIM, X. Marcin Łázniewski, Archi-
dyakon Łudzki &c.
WIM. X. Máriánus Wołowicz, Káno-
nik Wilinski.
WIM. X. Suchocki, Archidyakon
Smolinski
WIM X Krászewski, Kánonik. Gnie-
znienski &c.

Prze-

Przewiel
tnicki
WIM, X
cki &
WIM, X
&c.
WIM, X
&c.
WIM, X
&c.
WIM, X
legiat
WIM, X
WIM.
IM, X
IM, X.
IM, X.
IM, X.
IM, X.
ban
IM, X.
IM, X.
IM, X.
IM, X.
IM, X.
IM, X.

yuszá

Przewielebny I. M. X. Tomasz Pra-
tnicki, Prob Káth, Chef &c.

WIM. X. Gawłowicki, Kánonik Pło-
cki &c.

WIM. X. Borysławski Archid. Włoc.
&c.

WIM. X. Niktárzewski Kánonik Włoc.
&c.

WIM. X. Gutteter, Scholástyk Krus.
&c.

WIM. X. Kubálewitz Kánonik Col-
legiaty S. Floryána &c.

WIM. X. Bochenski Kánonik Szemot.

WIM. X. Fákinety, Kánonik Kámien.

IM. X. Márcyan Buialski. Prob. Swiez.

IM. X. Szymon Wnorowski, Pleb. Lom.

IM. X. Stanislaw Nágorski, Pleb. Bad.

IM. X. Jan Ficzner Pleban Gontebicki.

IM. X. Fránciszek Chrápkiewicz Ple-
ban Chom.

IM. X. Andrzej Redlinski Prob. Łabis.

IM. X. Páweł Janicki Pleb. Zesn.

IM. X. Andrzej Głuski, Pleb. Polan.

IM. X. Sebástian. NN. Pleb. Ludz.

IM. X. Jan Páwłowski Komen. Racią.

IM. X. Sebástyan Dzieńkowski, Pod. Wit.

IM. X.

Zak.
Kath. WIM Pánná Czeská Instyg Koro. Cora
IM. Páni Dorothá Lefrán.
Włoc. IM. Páni Anna Osmolska.
IM. Páni Maryánná Szániáwska z Eu-
Koll. frozyna Corką swoią.
IM. Páni Dorothá Chrzánowska.
Kathe. IM. Páni Anná Dumánska.
WIM. Páni Agneszka Piotrkowská.
wKoll. IM. Páni Hálecka.
IM. X. Grzegorz Kizicki.
Włoc. WIM. P. Alexánder Butler. Star. Drot.
Kath. WIM. P. Zygmunt Opácki Czesn Wárf
WIM. P. Jan Zákrzewski, Pod. Brze.
ofzcz. Kuiáwski.
WIM. P. Jan. Gniewocz. Podczaszy
men. Nurski.
WIM. P. Kázimierz Grochowski. Cze-
alski. snik Bracławski.
IM. Pan Andrzej Rzeczycki.
IM. Pan Alexánder Komeski.
IM. Pan Jan Bárski.
Brá. IM. Pan Páweł Sołnowski.
Im. IM. P. Kázimierz Rudnicki.
IM. Pan Michał Kosmowski.
Sęd. IM. Pan Fránciszek Woyna.
IM. IM. Pan Kráiewski.

IM. Pan

IM. Pan Adam Głinski.
 IM. Pan Ludwik Kliczewski.
 IM. Pan Woyciech Piotrowski.
 WIM. P. Franc. Komeski. Sęd GrodKo
 IM. Pan Woyciech Chlebowski.
 Sławetny Pan Gleyczel Prez Ośiec.
 Sławetny Pan Jan Turkiewicz.
 J. O. Xiężna Lukrecyā Kátarzyna z Rá-
 dziwiłow Grudzińska Stárościna Golu:
 J. O. Xiężna z Czártoryjskich Sápie-
 how, Woiewod. Trocka
 IWIM. Páni Magdalená z Lelczynskich
 Grudzińska Káasztelánowa Gviznie.
 IWIM. Páni Márcyánná z Dambskich
 Dzałyńska, Woiewodżina Káliska.
 IWIM. Páni Joánná Kárecka Káasztelano.
 Brzez. Lit.
 WIM. Páni Konstáncya Butlerowa
 Stáros, Drohicka.
 WIM. Páni Anná z Trzebuchowskich
 Kościelska, Piśárzowa Brzeska.
 WIM. Páni Anná Zakrzewska Podczá.
 Brzes. Kui.
 WIM. P. Joánná Opácka Cześ Wárfzá.
 WIM. Páni Petronellá Ostrowska Cześ.
 Now.

WIM. Pá.

WIM. Pán
 WIM. X.
 Inflants
 M. X. Sz
 WIM. X.
 Kám.
 WIM. X.
 cyał W
 rzewiel.
 kan N
 M. Páni
 Káw. Pá
 Káw. Pá
 M. Pán
 Káw. Pá
 M. P. Z
 M. P. I
 M. P. F
 M. Pán
 M. Pán
 M. Páni
 M. P. M
 M. Pán
 M. Pán
 M. P.
 IM. Pán

VIM. Páni Rempowska Podst. Br. Lit.
VMI. X. Łukasz Wodecki, Kánonik
Inflantski.

dKo. M. X. Számowski Pleb. Strzemski.

ec. VIM. X. Marcin Germánowicz. Kán.
Kám.

z Rá- VIM. X. Chryzostom Zákowski Offi-
Golu: cyał Włocław. Kánon. Krakow. &c.
ápie- rzewiel. Im. X. Jan Ewertowski. Dzie-
kan Nowom. &c.

skich M. Páni Krzyżtyná Zywiecka.

znie. W. Páni Teressa Peplinska.

skich W. Pánná Jádwigá Rudnikowná.

ka. M. Pánná Theodorá Serowiecka.

lano. W. Pánná Anná Ludwich.

owa M. P. Zofiá Rzeczycka.

M. P. Kátáryzná Vnikowska.

M. P. Fránciszka Kosmowska.

M. Páni Anná Bielinska.

skich M. Páni Teressa Lisicka.

czá. M. Páni Práxedá Szczygielská.

M. P. Máryánná Stępowská.

M. Páni Teressa Komeska.

szá. M. Páni Konstancya Tokárzewska.

ześ. M. P. Anna Kretkowska.

á. M. Páni Anná Kosmowska.

IM. P.

IM. P. Anná Bárská.
 IM. P. Mágdalená Grodowska.
 IM. P. Konstancyá Páprocka.
 IM. P. Katarzyna Zákrzewiczowná.
 IM. P. Fránciszka Bárská.
 IM. P. Barbára Bárcikowná.
 IM. P. Elzbieta Dawidowiczowná.
 IM. P. Katarzyna Czeska.
 IM. P. Dorotha Lefrán.
 IM. P. Mariánná Łukowska.
 IM. P. Zuzánná Puciátowná.
 IM. P. Rozalia Málicka.
 IM. P. Agnieszka Piorkowska.
 IM. P. Maryánná Gołyńska.
 IM. P. Anna Kowálska.
 IM. P. Terefa Witkowska.
 IM. P. Wiktorya Włofowiczowná.
 IM. P. Anná Dománska.
 IM. P. Jádwigá Chálecká.
 IM. P. Katarzyna Rodowická.
 Sław. P. Maryánná Háymowska.
 Sław. P. Agnieszka Bársczowná.
 IM. P. Anná Wyšiecka.
 IM. X. Ján Aláxántowicz Pleb. Brudz.
 WIM X. Ofowski Kánonik Lub.
 WIM. X. Frán. Germánowicz: Kán. K.
 IM Pánná

M. Pánn
 M Páni
 M X. Ja
 Wło:
 M X. Ar
 Wło
 M. X. F.
 M. X. A
 VI. P. M
 Sław. P.
 Osiec.
 M. X. S.
 M. Páni
 M. Páni
 WIM X
 WIM X
 WIM X
 M X
 M X. V
 M. X. A
 M. X. J
 M. X. M
 M. X. T
 IM P. F
 bowy
 zalia

M. Pánná Anná Fáleská.

M. Páni Anná Węgierska.

M. X. Jákub Struzewski, Mans. Cáh,
Włó:

wná, M. X. Andrzej Gryglewicz: Psał. Kath.
Włó

M. X. F. Adámowski, Zak. Káh. Włó.

M. X. Andrzej Głuski, Pleb. Polá.

WI. P. Máryánná Máguská Sed. Gam.

Máw. P. Jozef Woynárovski Mieszcz:
Ośiec.

M. X. Sáliski Probosc. Bolesławski.

M. Páni Máryánná Czerminská.

M. Pánná Máryánná Burzyska.

WIM X. Jan Wieszycycki Kan. Włocł.

WIM X. Wálerian Suchorski K. Włó.

WIM X. Szymon Számowski K. Włoc.

IM X. Marćin Hánkiewicz Pleb. Rád.

IM X. Woyciech Strykowski: Pl. Szw.

IM X. Adam Drefzler, Pleb. Tylicki.

IM X. Jozef Románowicz Kom. Oles.

IM X. Maciej Dambrowicz Pl. Ostro.

IM X. Thomácz Mizgálski Pl. Pacinski.

IM P. Piotr Wyszynski, Pis. Ceł. Skár-

rudz. bowych z Im. Małżonką swoją Ro-
zália Wástonówną.

Od Roku

n. K.

nná

- *Od Roku Páńskiego 1718.*
nástepuia.

IWIM. Páni Tereřlá z Bielinskich Dzia
lynska, Woiewodżina Chełmsk
&c. dn. 6. Jan.

IM. P. Antoni Piwnicki z IMc. Páni
Małżonką swoią pierwszego Małżen
stwa Trebnicową 14. Jun.

IM. P. Máryánná z Piwnickich Zem
brzuska

IM. Pánná Alexándrá Wávrowska

IM. X. Igná: Modrzejewski; Prob Kurz

IM. P: Kázimierz Murzynowski, z IM
Pániá Małżonką swoią Bárbara

IM Páni Szennikowa Dzierżawczyrna
Brátyan.

IM Páni Ornowa dnia 22 Junij.

w Roku 1719.

I. P. J. Mniewski z Im. Małżonką swoią
Máryánną z Domu Wolską dn. 24. Jan.

w Roku 1720.

WIM. P. Antoni Zákrzewski Chorżay
Brzeski Kniáwski, z WIM. Pániá z
Głębockich Małżonką swoią, 25. Feb.

IM,

IM. P. A
IM. P. V
WIM.

Kuiá
dnia

IM. P. J
niá Mał

IM. P.
Małżon

IM. P.
IM. Pár

IM. P.

Słowá

Wese
ná

Podż

me

stw

to

w

8. IM. P. Antoni Komorowski tegoż dn.
IM. P. Woyciech Sądowski tegoż dn.
WIM. P. Paweł Wolski Chora. Brzes.
Kuiá. z IM. Panią Małżonką swoją
dnia 19. Márcá.

IM. P. Jákub Niewiescinski z IM. Pa-
nią Małżonką swoją tegoż dnia.

IM. P. Sámuel Pokrzywnicki z IM. P.
Małżonką Zofią tegoż dnia.

Zem. IM. P. Jozef Trzebuchowski, tegoż d.

IM. Páni Kátháryzná Sulkowska teg d,

IM. P. Andrzej Bogucki tegoż dnia.

*Słowá Chrystusa Pána u Lukášá
S. w Rozd: 10.*

Weselcie się, że Imioná wálze
nápisáne są w Niebieśiech.

Podźcie Błogosławieni Oycá
mego, otrzymáycie Krole-
stwo wam zgotowáne od zá-
łożenia świátá. u Matheusa
w Rozdziale 25. w. 34.



Reimprimatur.

M MARTINVS WALESZYN-
SKI, S. Th: Doctor, & Pro-
fessor, Collega Major, S. FLO-
RIANI Canonicus, carbimiri-
ensis & S. MICHAELIS in Arce
Cracoviensi Custos, Montis
Sancti GEORGII in Scepusio
Præpositus, Librorum per Dia-
cesim Cracoviën. Ordinarius
Censor, protunc Studij Univer-
sitatis Crac: Generalis RECTOR.
Anno Domini 1723. die 8. Jan.





ZYN.
Pro.
FLO.
imiri.
Arce
lontis
pufio
Dia.
arius
iver.
FOR.
Jan.



Biblioteka Jagiellońska



stdr0031878

